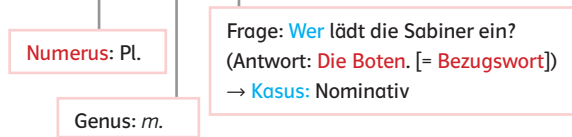


Lektion 6

I.1

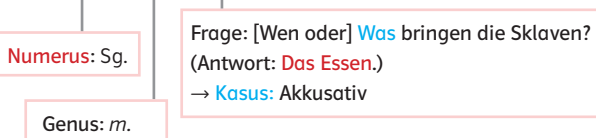
Romulus nuntios, qui Sabinos invitant, ad eos mittit.



Ü: Romulus schickt Boten, die die Sabiner einladen, zu diesen.

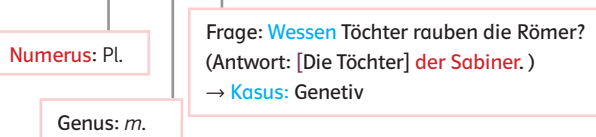
I.2

Cena, quam servi apportant, bona est.



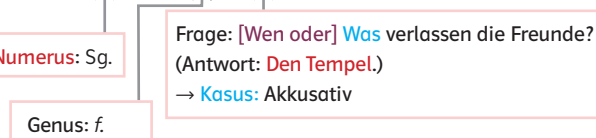
Ü: Das Essen, das die Sklaven bringen, ist gut.

Ira Sabinorum, quorum filias Romani rapiunt, magna est.



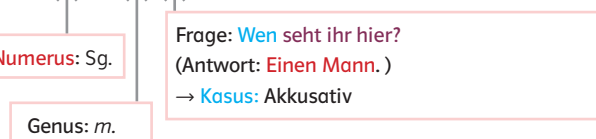
Ü: Der Zorn der Sabiner, deren Töchter die Römer rauben, ist groß.

Templum pulchrum, quod amici relinquunt, Iovis est.



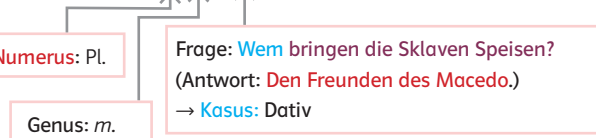
Ü: Der schöne Tempel, den die Freunde verlassen, ist [ein Tempel] Jupiters.

Vir, quem hic videtis, villam pulchram in urbe habet.



Ü: Der Mann, den ihr hier seht, hat in der Stadt eine schöne Villa.

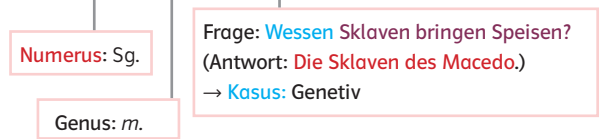
Amici Macedonis, quibus servi cibos apportant, gaudent.



Ü: Die Freunde des Macedo, denen die Sklaven Speisen bringen, freuen sich.

Zweite Lösungsmöglichkeit:

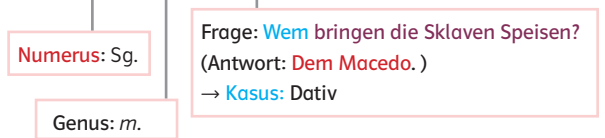
Amici Macedonis, cuius servi cibos apportant, gaudent.



Ü: Die Freunde des Macedo, dessen Sklaven Speisen bringen, freuen sich.

Dritte Lösungsmöglichkeit:

Amici Macedonis, cui servi cibos apportant, gaudent.



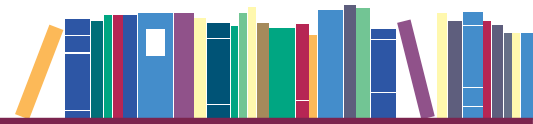
Ü: Die Freunde des Macedo, dem die Sklaven Speisen bringen, freuen sich.

I.3

- Servi, qui vitam bonam non agunt, consilium capiunt. (*qui, quorum, quam*)
Die Sklaven, die kein gutes Leben führen, fassen einen Entschluss.
- Nocte quadam puer, qui amicam videre cupit, villam relinquunt. (*qui, quod, quam*)
In einer Nacht verlässt ein Bub, der seine Freundin sehen will, das Haus.
- Iuppiter, cuius templum pulchrum est, Romanos saepe adiuvare solet. (*quem, quod, cuius*)
Jupiter, dessen Tempel schön ist, pflegt den Römern oft zu helfen.
- Virgines Sabiniae, quas parentes adiuvare non iam possunt, nunc mulieres Romanorum sunt. (*quae, quas, quibus*)
Die sabinischen Mädchen, denen die Eltern nicht mehr helfen können, sind jetzt die Frauen der Römer.

II

	is, ea, id	quidam, quaedam, quoddam	bonus, bona, bonum
aqua	ea	quaedam	bona
	ea	quadam	bona
civitati	ei	cuidam	bonae
noctes	eae	quaedam	bonae
	eas	quasdam	bonas
bubus	quibus	quibusdam	quibus
cibi	eius	cuiusdam	boni
	ii	quidam	boni
dominorum	eorum	quorundam	bonorum
poetae	eius	cuiusdam	boni
	ei	cuidam	bono
	ii	quidam	boni



III

post – nonnumquam – quasi – quoque – ita – et – dum – ubi – subito – itaque – nam – quia – quid – deinde – at – antea – ex – neque – tum

Ü: nach – manchmal – als ob – auch – so – und – während – wo – plötzlich – deshalb – denn – weil – was – dann – doch – vorher – aus – und nicht – dann

IV.1

Sachfeld „Aggression und unfaires Verhalten“ (lateinisches Textzitat*)	
1. superbus	5. superbiam
2. iniustus	6. opprimunt
3. irridet	7. occidunt
4. ira	8. caede/crudelitate
	9. non tolerare

IV.2 Beispiellösung:

<i>crudelitas</i> <i>civitas</i>	Französisch: cruauté cité, civilité	Italienisch: crudeltà città, civiltà
<i>crudelitas</i> <i>civitas</i>	Portugiesisch: crueldad cidade	Rumänisch: cruzime cetățenesc
<i>crudelitas</i> <i>civitas</i>	Spanisch: crueldad ciudadanía	Tschechisch: krutost civilní
<i>crudelitas</i> <i>civitas</i>	Englisch: cruelty city	Deutsch: Grausamkeit zivil

V.1

Im Gegensatz zu Macedo hat Plinius ein freundschaftliches Verhältnis zu seinem Sklaven. Er schätzt dessen Leistungen und tut alles, damit Zosimus wieder gesund wird.

V.2

Zosimus ist anständig, pflichtbewusst, sparsam, bescheiden und gebildet, er ist ein guter Schauspieler. Er neigt dazu, sich zu überanstrengen, was seiner angegriffenen Lunge nicht guttut.

V.3

Plinius fühlt sich verantwortlich für Zosimus, er schätzt ihn auch als Menschen. Dass Zosimus als gebildeter Sklave auch einen Wert darstellt, erwähnt er nicht, es ist ihm offenbar weniger wichtig als die Gesundheit des Menschen Zosimus.